



## " مالم سريوبولن "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾  
تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾  
سَلَّمَ هِيَ حَتَّى مَطَّلَعَ الْفَجْرَ ﴿٥﴾ .  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ!  
اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



سید غ جمعة یغ درحمتي الله،

ساي مپرو اکر کیت برسام-سام منیغکتکن  
کتقواءن کیت کقد الله سبحانه وتعالی دغن  
ملقسناکن سکالا قرینتهن دان منیغکلکن  
سکالا لارغنث.

ماريله کیت ممقربایقکن ذیکیر کقد الله  
سبحانه وتعالی دان ممقربایقکن صلواة سرتا  
سلام کأتس جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ  
دسمقیغ سنتیاس براوسها ملقساناکن سکالا  
سنهن. موده-مودهن ایاث اکن ممبریکن منفعة  
کقد کیت ددنیا دان دأخیره.

قد هاري یغ مولیا این ماريله سام ۲ کیت  
مغھیاتی خطبة یغ برتاجوق: "مالم سریبو  
بولن".



سيد غ جمعة يغ درحمي الله,

مالم سريو بولن اتاو يغ دمقصودكن  
سباكاي ليلة القدر دالم القرءان مروفاكن  
ساتو مالم يغ امت ايستيميووا, يغ دكورنياكن  
اوليه الله سبحانه وتعالى هاش كقد اومت نبى  
محمد .p

سباكايمن دسبوتكن اوليه الله سبحانه  
وتعالى دالم القرءان سورة الدخان اية 3:  
إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿٣﴾

"سسوغكوهن كامى تله منورونكن  
القرءان ايت قد مالم يغ بركت؛ (كامى  
بربوات دمكين) كران سسوغكوهن كامى  
سنتياس ممبرى فرايغتن دان امرن (جاغن  
همبا، كامى دتمقا عذاب)".

سيد غ جمعة يغ درحمي الله,



ليلة القدر مغيثتكن اومت اسلام تنتغ  
سجاره قنتيغ فنورونن القرءان. قد مالم اين,  
الله سبحانه وتعالى تله منورونكن القرءان  
كقد نبي محمد p اونتوق دسمقاينكن كقد  
سلوروه اومت مائسي. القرءان اين  
مغاندوغي معجزة تر بسر يغ منجادي  
قندوان, هداية دان قمبيغ كقد مائسي  
كأره هيدوق يغ لبيه امان, سجهترا دان  
بركلن هيغك كعالم اخيرة.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة  
البقرة اية 2:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾

"كتاب القرءان اين, تيدق اد سبارغ  
شك قداش (تنتغ داتغن دري الله دان تنتغ



سمقورناڻ؛ اي قولاً منجادي فتونجوق باکي  
اورغ ۲ يغ (هندق) برتقوی .

قنورونن القرءان بوکنله سقدر اونتوق  
دجاديکن سواتو کبغکاءن اتاو سقدر  
اونتوق دباچ دالم بولن رمضان سهاج, اتاو  
قد مجلس ۲ ترنتتو سهاج, تتاڻي جوک  
منجادي ساتو تغکوغجواب باکي اومت  
إسلام اونتوق برعمل دان ملقساناکن ايسي ۲  
کاندوغن. قرينته ۲ يغ ترکاندوغ دالمش  
بوکن سهاج برکاءيت دغن عبادة ۲ خصوص  
يغ برصفة قريبادي, بهکن جوک مپنتوه  
اسقيک ۲ کهيدوقن برمشارکت ترماسوقله  
دالم اوروسن معاملة, جناية دان جوک  
قمرينتهن نکارا. جوسترو, مغمملکن القرءان  
ايت مستيله سچارا کسلوروهن تنقا  
مغابايکن والاو سديکيت قون ستياڻ قرينته  
يغ ترکاندوغ دالمش.



سید غ جمعة یغ درحمتی اللہ ،

کیت سباکای اومت اسلام قرلو سنتیاس  
بر اوسها اونتوق مهمی دان مٹھیاتی ایسی ۲  
کاندوغن القرءان دغن سباءیق-باءیقش. دالم  
حال این، اللہ سبحانه وتعالی تله بر فرمان  
دالم سورة ص ایه 29؛

کِتَبٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ  
وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

"(القرءان این) سبواه کتاب یغ کامی  
تورونکن کفدامو (دان اومتمو واهای محمد)،  
کتاب یغ بایق فاعیده دان منفعتش،  
اونتوق مریک مهمی دغن تلیتی کاندوغن  
ایات-ایاتش، دان اونتوق اورغ ۲ یغ بر عقل  
سمقورنا برایغت مٹمبیل إعتبار".



دغن معحياتي ايسي ۲ كاندوغن القرءان  
اين, جيوا ڪيت اڪن مراس ڪمنتر ترهادف  
انچمن الله سبحانه وتعالى ڪاٽس اورغ ۲ يغ  
ايڻڪرو, لنتس اڪن مندوروغ ڪيت اونتوق  
تروس منطاعتي سڪالا ڦرينتهن دان  
منجاءوهي سڪالا لارغشن. ڪطاعتن ترهادف  
ڦرينته ۲ الله سبحانه وتعالى اين اڪن  
منجاديڪن جيوا ڪيت امان دان تنترام,  
بهڪن داقت قولاً منجامين ڪبهاڪيان  
هيدوق ڪيت ددنيا دان دأخيرة.

ڪاڏاءن يغ تيدق معڪمبيراڪن ڪيت  
داقتي راماي دڪالغن اومت ماءنسي يغ  
ماسيه تيدق ماهو منچاري ڪبهاڪيان  
ملاوئي اجرن ۲ القرءان. ماهن تيدق ڪورغ  
قولاً دڪالغن اومت اسلام سنديري يغ  
ماسيه تيدق تاهو ممباچ القرءان اڦاته لاکي



اونتوق مهمي دان مغمملکن ایسی ۲  
کاندوغنث. کأغکنن دان ککاکلن اومت  
إسلام دالم مغمحياتي القرءان سبئرث تله  
منجادي قونچا برلاکوث قلباکاي کریسیس  
یغ مرونتوهکن اخلاق دان عقیده مریک.  
اقایبلا القرءان تیدق دجادیکن سباکاي  
قغهبور هاتي, مک اکن دکنتیکن قولاً دغن  
قلباکاي بنتوق هبورن دنیاوي یغ میمارقکن  
جیوا مریک, سهیغک مریک منجادي لیکاً,  
لالاي دان منیغکلکن القرءان این دری  
کهیدوقن مریک.

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة  
فصلت اية 41؛

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ<sup>صل</sup> وَإِنَّهُمْ لَكِتَابٌ

عَزِيزٌ ﴿٤١﴾



"سسوغکوهن اورغ ۲ یغ کفور ایغکر  
ترهادف القرءان کتیک سمقایش کقد مریک،  
(اکن دتیمقا عذاب سيقسا یغ تیدق ترقري)؛  
سدغ القرءان ایت، دمی سسوغکوهن  
سبواه کتاب سوچی یغ تیدق داقت  
دتندیغی".

جوسترو، سواجرن کیت مغيرکائی  
انگره فنورونن القرءان قد مالم لیلۃ القدر این  
دغن ممقرتاهنکن دان ملتقکنش قد تمت یغ  
ترتیغکی دالم سیستم کهیدوقن مائسی  
کسلوروهنش. القرءان مستی دجادیکن  
قندوان دالم هیدوق کیت، برمولا دغن  
دیری کیت سندیری، اهلی کلوارک کیت،  
مشارکت کیت دان ستروسن ددالم  
قمرینتهن نکارا کیت.



سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ ،

مالم لیلۃ القدر یغ تلہ دقلیہ اولیہ اللہ  
سبحانہ وتعالی اونتوق منورونکن القرءان  
ایت جوک سبئرث مروفاکن انوکرہ کورنیاءن  
یغ تیاد تولوق بندیغن کقذ اومت اخیر زمان  
این. اولیہ کران ایتولہ رسول اللہ ﷺ امت  
معنچورکن کقذ اومتش آکر براوسها  
منداقتکن کلبیهن لیلۃ القدر این. حال این  
دسبوتکن دالم سبواه حدیث درقذ سیدتنا  
عائشۃ رضی اللہ عنہا بهاوا رسول اللہ ﷺ  
برسبدا:

تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ  
رَمَضَانَ.

"چاریلہ مالم لیلۃ القدر قذ سقولوہ ہاری  
یغ تراخیر ددالم بولن رمضان".

(روایۃ بخاری دان مسلم)



فاسا تراخیر ددالم بولن رمضان این  
سواجرن کیت منفعتکن دغن سبائیغن  
اونتوق منداقتکن لیلۃ القدر، یاءیت مالم یغ  
لیہ بائیق دری سریو بولن، یغ دسڈیاکن  
کقد همبا یغ ایغین مندکتکن دیرین کقد  
اللہ سبحانہ و تعالیٰ. سلاءین عبادۃ قواسا یغ  
دواجبکن، ترداقت بایق لاکھی عملن ۲ لاءین  
یغ بولیہ کیت کرجاکن، انتاران؛

1. مقرر باپقکن تلاوة القرآن دغن برتدارس،  
منتدبر دان معھیاتی ایسی ۲ کاندوغن.

2. مقرر باپقکن عملن بر صدقۃ دسقنچغ بولن  
رمضان.

3. استقامۃ دغن عملن قیام اللیل سباکایمان یغ  
دأنجورکن اولیہ رسول اللہ ﷺ، سام اد  
ملاکوکنش سچارا برجماعۃ دمسجد دان



سوراو ماهوقون برسام-سام دغن اهلي  
كلوارك درومه.

4. ممبربايقن عملن ۲ سنة يغ لاءين سقرتي  
صلاة ۲ سنة رواتب, صلاة سنة تراويح  
دان لاءين ۲ لائي.

5. مئحاضيري دان مئيكوتي مجلس ۲ علمو  
يغ دأداكن دمسجد-مسجد اتاو سوراو.

كسموا عملن اين دان عملن ۲ كباءيقن  
يغ لاءينش, سكيراث دكرجاكن دغن  
كسوئكوهن دان فنوه دغن كإخلاصن, إن  
شاء الله اياش اكن داقت ممنتو كيت برتمو  
دغن ما لم ليلة القدر.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله ,

سسوئكوهن ليلة القدر مروفاكن ساتو-  
ساتون نعمة كورنيائن الله سبحانه وتعالى يغ



امت بسر ڪنجرنن تتاڻي تيدق دجلسڪن  
وقتون، سوقايا منجادي دوروغن ڪڏ ڪيت  
اونتوق تروس برلومبا-لومبا ملاڪوڪن عمل  
عبادة ڪڏ الله سبحانه وتعالى. نامون اڪق  
مالغ اڦايلا ڪيت منداڦتي ماسيه راماي  
اومت اسلام هاري اين لبيه سيپوق دغن  
ڦرسيافن ميمبوت هاري راي برنديغ  
مربوت ڦلواغ ليله القدر يغ داغ هان  
سڪالي دالم ستاهون. ڦدحال ڪنجرن يغ اد  
دالمن جاءوه لبيه بائيق جڪ دبنديغڪن دغن  
عمور ڪيت يغ رات-راتاڻ تيدق سمڦاي ڦون  
سريپو بولن. جوسٽرو ايت، انوڪره ليله  
القدر اين واجب دشڪوري اوليه ستياڦ  
اومت اسلام سباڪايمان جوڪ انوڪره ڦراءن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة

ابراهيم اية ٦٧



وَاِذْ تَاذَنَ رَبُّكُمْ لِيَنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلِيَنْ  
كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

"دان (ايغته) كتيك توهن كامو  
ممبريتاهو: "دمي سسوغكوهن! جك كامو  
برشكور نسچاي اكو اكن تبهي نعمتكو  
كقد كامو, دان دمي سسوغكوهن, جك  
كامو كفور ايغكر سسوغكوهن عذابكو  
امتله كرس".

تندا كيت منشكوري نعمة كورنياءن ليله  
القدر اداله دغن چارا مغهيدوقن مالم ۲  
تراخير رمضان دغن عمل ۲ عبادة سباكايما  
يغ دأنجوركن اوليه رسول الله .p اوليه  
كران ايت, دالم كسيوقن كيت ممبوات  
قرسياقن هاري راي يغ همشير تيبا, تيدق  
سواجرن كيت منيغكلكن تروس ساتو-



ساتون نعمة الله سبحانه وتعالى يغ امت  
بسر, ياءيت ليلة القدر. كيت سهاروسن  
بيجو ممهاكيكن ماس اونتوق ممبوات  
قرسياقن هاري راي دغن ماس اونتوق  
برعبادة كقد الله سبحانه وتعالى, تراوتامان  
دالم اوسها مربوت ليلة القدر قد سقولوه  
مالم يغ تراخير اين. دغن كبيجقسانان  
سقرتي اين, كيت تيدق اكن دتيغكلكن  
اوليه ليلة القدر بكيو سهاج, بهكن دالم  
ماس يغ سام جوك, كيت اكن داقت  
ميمبوت هاري راي دالم كأداءن يغ  
سمقورنا.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله ,

رمضان اكن منيغكلكن كيت هان دالم  
براف هاري ساج لاني. اوليه ايت, برسام-  
ساماله كيت مقررتيغكتكن عملن دان بردعاء



ڪحضراتن اڪر دڦرتموڪن دغن مالم ليله  
القدر قد ڪالي اين. برساماله ڪيت  
مغعملڪن دعاء ڀغ تله دأجرڪن اوليه رسول  
الله ﷺ, سباڪايمان ڀغ دچریتاڪن اوليه  
سیدتنا عائشة رضي الله عنها ڪتيڪ برتات  
ڪقد بڪيندا: "يا رسول الله! اف قنداقتمو  
جڪ اڪو منداقت ليله القدر (مغتهاهوءي  
تردجاديش), اف ڀغ مستي اڪو اوچڪن؟"  
بڪيندا منجواب, "اوچڪنله؛

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ  
عَنِّي.

"يا الله اغڪاو مها فغمقون دان  
منچينتاءي اورغ ڀغ مميئا امقونن, مڪ  
امقونيله اڪو".

(رواية الترمذي)



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَمَّنْ هُوَ قَنِتٌ ءَانَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ  
الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْمَلُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو  
الْأَلْبَابِ ﴿٩﴾

"(اڱڪاو ڀڃ لبيہ باءيق) اتاو اورغ ڀڃ  
طاعة مڱر جاڪن عبادة قد وقتو مالم دغن  
سجود دان برديري سمبيل تاڪوتڪن (عذاب)  
هاري اخيرة سرتا مڱهارقڪن رحمة توهنش؟  
ڪاتاڪنله لاکي (ڪڦدان): "اداڪه سام اورغ ۲  
ڀڃ مڱتاهوئي دغن اورغ ۲ ڀڃ تيدق  
مڱتاهوئي؟" سسوغڪوهش اورغ ۲ ڀڃ داقت  
مڱمبيل قلاجرن دان قرايغتن هاپاله اورغ ۲  
ڀڃ برعقل سمقورنا". (الزمر : 9)



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،  
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## حطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا  
مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ  
اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ  
اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ  
 سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ  
 الْحَاجَاتِ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ  
 بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى  
 وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ  
 الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ  
 مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاطُونَ ، سُلْطَانَ شَرَفِ  
 الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ  
 صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج . اللَّهُمَّ أَدِمِ  
 الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ  
 مِنْكَ ، لَوْلِي عَهْدِ سَلَاطُونَ ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ  
 ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج



فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا  
مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڱڪاوله توهن يڱ مها برڪواس،  
ڪامي برشڪور ڪحضرتو يڱ مليمڱهن  
رحمة دان نعمة، سهيڱڪ ڪامي داقت  
منروسڪن اوسها ڪاره مڱرڪو ڪوهڪن نڪارا  
اومت اسلام خصوصن نڪري سلاڱور،  
سباڪاي نڪري ايدامن، ماجو، سجهترا دان  
برڪباڱيقتن.

جوسترو ڪامي ڦوهون ڪحضرتو يا الله،  
تتڱڪنله ايمان ڪامي، تيڱتڪنله عمل ڪامي،  
ڪو ڪوهڪنله ڦرقادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي



کامی، تمبھکن کامی دغن علمو دان  
کماھیرن، سو بور کنلہ جیوا کامی دغن  
اخلاق مولیا، لیندو غیلہ کامی درقد او جینمو  
یغ برت سقرتی کمار او قنجغ، بنجیر بسر،  
وابق قپاکیت، قرسغکیتان، کمسکینن دان  
لاءین ۲، سو قایا هیدو ف کامی اکن سنتیاس  
برتمبہ معمور دان برکة.

یا اللہ، بو کا کنلہ ہاتی کامی اونتوق  
مندیریکن صلاة فرض لیم وقتو دان عبادة  
زکاة سباکایمان یغ تلہ اشکاو واجبکن.  
برکتیلہ هیدو ف اورغ یغ ملقسانا کن تونتوتن  
برزکاة، مپایغی فقیر مسکین. سو چیکنلہ ہرتا  
دان جیوا مریک، لیندو غیلہ کولوغن فقراء دان  
مَسَاکِین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ  
برقنجغن. دمکین جوا یا اللہ، تمبہ دان



لواسكنله رزقي اورغ يغ موقفكن هرتاش،  
تريماله وقف مريك دغن كنجرن قهالا يغ  
برككلن هيغك كهاري اخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.